

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 85 (1959)
Heft: 32

Rubrik: Aether-Blüten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

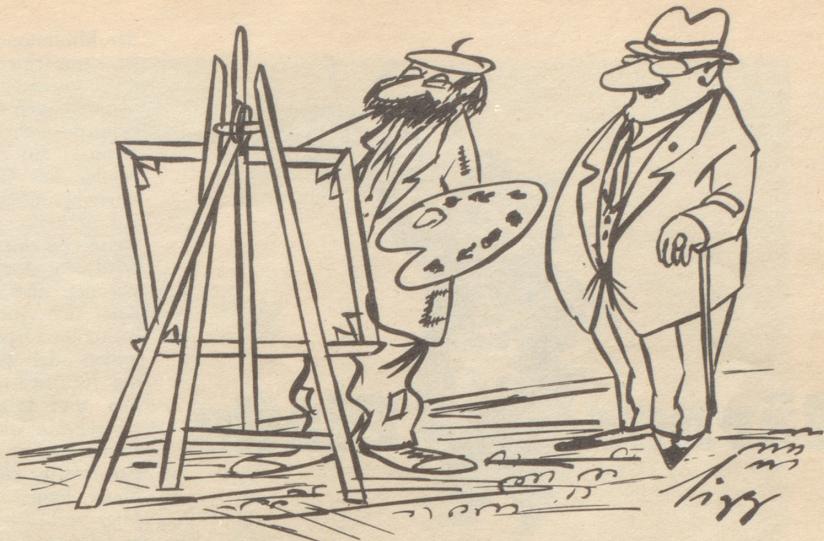
Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Aether-Blüten

Unter den Stichworten «Information oder Sensation?» wurden im Studio Zürich am runden Tisch die illustrierten Zeitungen unter die Lupe genommen. Ein Reporter vermittelte direkt von Kiosken ein paar Interviews und fragte dabei unter anderm einen Kunden: «Worum händ Si die Illuschiert gchauft?» Die überraschende Antwort war: «Will de Näbelschpalter erscht morn chunnt!» Ohoh



«Ich ha Glück gha junge Maa, han au wele Kunschtmaler werde aber min Vatter hät mers nöd erlaubt!»

Die «Unpolitischen» oder: Verwirrung der Begriffe

«Ach sooo! Ja, wissen Sie, Herr Doktor, wir sind halt nicht politisch.»

Das war zu einem Freund gesprochen, anlässlich eines ärztlichen Hausbesuchs, und bezog sich auf eine Antwort, die er der ihn hinausbegleitenden Hausfrau gab, als sie ihm vergnügt erzählt hatte, sie und ihr Mann, ein sehr gutschüchterter Handwerksmeister, gingen nun bald in die Ferien. Mit dem eigenen Wagen. Nach Aegypten diesmal. Im Jahr vorher seien sie in der Tschechoslowakei gewesen.

So-so, hatte der Freund mit nachdenklichem Kopfnicken gemeint, die Tschechoslowakei und Aegypten, also ... ausgerechnet! Was denn daran so verwunderlich sei, hatte sie mit ehrlich erstaunten Augen wissen wollen. Und er, in seiner höflich-zurückhaltenden und doch bündigen Art: nun ja, es handle sich immerhin um zwei Diktaturstaaten, in die sie als freie und vermutlich auch freiheitsliebende Schweizer da führen ... zum Vergnügen ... ferienhalber ... Und dann war jener törichte Satz gekommen.

*

In der Sowjetzone, wo ein Ulbricht als Zuchtrute Moskaus fungiert und eine trunksüchtige Sadistin an der Spitze einer Institution

steht, die man dort Justizministerium nennt, wurden in den ersten 6 Monaten dieses Jahres 44 Fälle selbständiger Handwerksmeister abgeurteilt. Wegen «Verstoßes gegen Preisvorschriften» erhielten sie insgesamt

94 Jahre Zuchthaus und 21 Jahre Gefängnis.

Das ergibt im Durchschnitt für jeden Meister 2 Jahre 7 Monate der Gefangenschaft (und welcher Gefangenschaft!) als Strafe für Vergehen gegen Gesetze, die auf reiner Willkür beruhen, an deren Erlaß auch nicht einer dieser Verurteilen mit Stimme und Verantwortung beteiligt gewesen ist, zu allem übrigens aber und damit das Maß voll werden: um Gesetze und Verordnungen, in erster Linie geschaffen, um die Existenzgrundlage gerade dieser Männer zu vernichten. Denn – und sogar bei den Kollegen im Westen sollte sich das nach und nach herumgesprochen haben – der selbständige Gewerbetreibende ist den kommunistischen Diktaturstaaten ein Dorn im Auge und ein Stachel im Fleisch, ihn innert nützlicher Frist wirtschaftlich abzuwürgen für jedes rote Regime deshalb eine Selbstverständlichkeit.

*

Wo Worte gesprochen werden, wie sie aus dem Munde jener Frau kamen, pflegt auch ein anderer einfältiger Satz nicht weit zu sein:

«Ja, was kann der einzelne denn da schon tun ...?»

Er kann ... er kann! Staunenswert viel sogar kann der einzelne tun! Wenn er es nur einsähe! Und wenn er nur endlich mit der Hauptsache beginnen wollte: mit dem Nachdenken über das, was in der Welt vor sich geht. In einer Welt, die auch seine Welt ist, möge ihm das nun passen oder nicht; über Ereignisse, die, weil er ihr Zeitgenosse ist, auch ihn angehen, ob er will oder nicht. Aus der Bereitschaft, sich anrühren, sich ergreifen zu lassen, sich seelisch zu engagieren – nicht nur vom 23. Oktober 1956 bis, besten-

falls, zum 14. Januar 1957, sondern ganz entschieden, mit Haut und Haar und ein für allemal, nach dem Wort:

«Was ich nicht will, daß man mir tu',
Das füg' auch niemand dem Bruder zu!»

aus dieser Bereitschaft ergäbe sich das zweite von selbst: die richtige Haltung gegenüber den Geschehnissen unserer Zeit, anders ausgedrückt:

das Handeln nach Grundsätzen.

Die Grundsatzlosigkeit sollte allein Kennzeichen der Amoralischen und Feigen sein. Und das Signum auch der dritten Kategorie: jener, deren Begrenztheit zu groß ist, als daß sie ihnen gestattete, ihre eigene Herzenskälte zu erkennen und die Dürftigkeit ihres Vorstellungsvermögens zu ermessen, jener, mit einem Wort, die sich selber als «Unpolitische» bezeichnen.

Wir andern alle sind zur Grundsatztreue verpflichtet, wenn wir vor uns selber bestehen wollen.

Pietje



«..... und Schluß mit der Cigarette!»

war das nicht auch schon oft Ihre Absicht? Doch meistens blieb es beim guten Vorsatz, denn das Nikotintefüllchen war stärker als Ihr Wille.

Entwöhnen Sie sich mühlos mit

NICOSOLVENS

dem ärztl. empfohlenen Medikament.

Kurpackung Fr. 19.– in allen Apotheken.
Prospekte unverbindlich durch die Medicalia, Casima / Tessin.

Kenner fahren
DKW!